

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 23-24: Le sexe et la cité

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

Département de l'aménagement, du logement et de l'énergie

Office du patrimoine et des sites – Service des monuments et des sites

## Directeur-trice du service des monuments et des sites, en cours d'évaluation de 80% à 100%

Manager expérimenté dans la gestion d'équipe, vous êtes également un spécialiste reconnu des enjeux de la conservation du patrimoine. Votre principale mission sera d'exercer la direction technique et administrative du service des monuments et des sites, constitué d'une équipe multidisciplinaire d'une quinzaine de spécialistes (architectes, historiens, historiens d'art) dans la sauvegarde du patrimoine bâti et des sites du canton.

En tant que membre du conseil de direction de l'office, vous formulez les orientations stratégiques et conseillez le/la directeur/trice général/e de l'office ainsi que le/la chef/fe du département dans les domaines traités par votre entité.

Pragmatique et orienté résultats, vous assurez la cohérence et l'efficacité des missions du service et veillez à la synergie au sein de l'office définie par la commande politique dans le respect des lois, des règlements et des directives en vigueur (métiers et administratives).

Vous coordonnez et supervisez les missions dont votre service est en charge, notamment:

- l'établissement, la gestion et la conservation des documents de base fondant la protection du patrimoine (études historiques, techniques et scientifiques, études d'aménagement, recensements géographiques et thématiques);
- l'instruction de dossiers des mesures de protection (plan d'affectation, plan de site, zone hameaux, inscription à l'inventaire, classement);
- la préparation des dossiers de demandes de subventions;
- l'établissement des préavis sur les requêtes en autorisation de construire;
- le suivi de l'exécution des travaux sur les bâtiments protégés et/ou bénéficiant de subventions;
- le conseil sur les projets concernant le patrimoine bâti, les diagnostics et la surveillance des objets protégés;
- l'établissement des préavis sur des projets de mutations et de divisions parcellaires et de plan localisé de quartier (PLQ).

En outre, vous êtes en charge du secrétariat de la commission cantonale des monuments, de la nature et des sites (CMNS).

### Formation:

Vous êtes au bénéfice d'une formation universitaire avec un master dans le domaine de la conservation des monuments et sites historiques et/ou d'architecture (ou formation jugée équivalente). Une formation en management serait un atout indéniable. Vous avez une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans les domaines précités et/ou dans la conduite de projets architecturaux.

### Compétences informatiques:

Maîtrise des outils bureautiques et informatiques usuels.

### Connaissances spécifiques:

Vous bénéficiez d'une expérience professionnelle liée aux thématiques architecturales et territoriales, de pratique dans des bureaux d'études ou dans l'administration. Vous vous intéressez au patrimoine bâti et paysager. Vous disposez d'un bon niveau de lecture des plans graphiques, de compétences rédactionnelles ainsi qu'une parfaite maîtrise du français et de bonnes connaissances d'allemand. En outre, vous bénéficiez d'un réel savoir-faire dans la communication et la négociation. Vous maîtrisez les outils de management moderne et êtes reconnu pour votre leadership.

### Compétences particulières caractérisant le poste:

Permis de conduire requis car de nombreux déplacements dans le canton sont à prévoir.

### Observations:

Nous vous remercions de bien vouloir faire parvenir un dossier complet (lettre de motivation, CV, copies des diplômes et certificats de travail) en utilisant le lien électronique ci-dessous. Seuls les dossiers complets envoyés par voie électronique depuis le site des places vacantes de l'Etat (<http://www.ge.ch/places-vacantes>) seront étudiés. Pour toute communication, utilisez la référence [OPS-SMS-Directeur-trice]-14118. Copiez-Collez ce lien sur votre navigateur, pour accéder au complément d'information: [http://etat.geneve.ch/sadconsult/map/AideDrhWeb/prerequis\\_mentions\\_legales\\_drh\\_web.htm](http://etat.geneve.ch/sadconsult/map/AideDrhWeb/prerequis_mentions_legales_drh_web.htm)

### Lieu de travail:

Rue David-Dufour 5 – 1205 Genève

### Entrée en fonction:

A convenir

### Délai d'inscription:

19.12.2014



# OUEST LAUSANNOIS

Les huit communes de l'Ouest lausannois se sont engagées, par leur Bureau du Schéma Directeur de l'Ouest Lausannois (SDOL), dans le développement urbain à long terme. Pour le secteur de la mobilité, nous cherchons un-e

## Responsable transports

qui poursuivra le développement stratégique de la mobilité multimodale de l'Ouest lausannois, coordonnée avec le développement urbain. Vous piloterez, respectivement accompagnerez des projets de mobilité et d'aménagement en liens avec les différents services communaux, cantonaux et partenaires concernés, à l'échelle locale, intercommunale et dans le cadre du projet d'agglomération (PALM). Vos compétences dans le domaine des transports, des infrastructures et de l'aménagement urbain vous permettront de fournir un support technique aux communes de l'Ouest lausannois.

**Votre profil:** vous avez une formation d'ingénieur civil (EPF ou HES) ou en Sciences de l'ingénierie de l'Environnement ou équivalent, complétée d'une spécialisation en développement des transports. Vous avez une expérience dans le domaine de l'aménagement du territoire, des infrastructures, des compétences de conduite et de gestion de projet, des capacités rédactionnelles et si possible des connaissances en SIG.

**Vos atouts:** Vous êtes reconnu-e pour votre dynamisme et votre capacité à entreprendre, à concevoir et à innover. Autonome et organisé-e, vous avez le sens de la négociation et de la communication, savez collaborer avec des partenaires très variés et multiples.

Nous vous offrons de contribuer de façon significative au développement urbain d'une région en pleine évolution, en mettant à disposition d'une petite équipe soudée et performante, vos compétences en matière de mobilité. Le taux d'activité est à discuter à partir de 50% et plus.

M<sup>me</sup> Ariane Widmer, cheffe du Bureau du SDOL, vous renseignera volontiers (☎ 021/632 71 61) et vous voudrez bien faire parvenir votre dossier de candidature au Service du personnel de la Ville de Renens, case postale 542, 1020 Renens

Nous connaître: [www.ouest-lausannois.ch](http://www.ouest-lausannois.ch)